



COMMISSIONE EUROPEA
DIREZIONE GENERALE GIUSTIZIA

Direzione A: Giustizia civile
Il Direttore

Bruxelles, 15/04/2014
DG JUST/Ares(2014)

Oggetto: Campagna di sensibilizzazione dedicata al tema della separazione di famiglie internazionali

La sempre maggiore mobilità dei cittadini dell'Unione europea ha determinato un aumento del numero delle famiglie internazionali. La separazione di una coppia è sempre un'esperienza difficile e dolorosa, ma le complessità e lo stress spesso risultano ancora maggiori quando essa avviene in un contesto transnazionale.

L'Unione europea è intervenuta per semplificare l'aspetto legale, grazie all'adozione di norme tese a migliorare la cooperazione giuridica tra gli stati. Occorre tuttavia aumentare la consapevolezza dell'esistenza di tali strumenti messi a disposizione dall'UE e dell'aiuto pratico disponibile.

A tal fine, oggi la Vicepresidente Viviane Reding, Commissario per la giustizia, i diritti fondamentali e la cittadinanza, in collaborazione con Roberta Angelilli, Mediatore del Parlamento europeo per i casi di sottrazione internazionale di minori da parte di un genitore, ha lanciato una campagna di sensibilizzazione dedicata ai temi dell'affidamento dei minori, del diritto di visita e della sottrazione di minore da parte di uno dei genitori (si rimanda al relativo comunicato stampa http://europa.eu/rapid/press-release_IP-14-451_it.htm). Tale campagna mira a informare le famiglie internazionali sulle norme dell'Unione europea e a favorire il raggiungimento di accordi a tutela degli interessi del bambino.

Per ciascuno dei temi sopraccitati, la Commissione europea ha realizzato un opuscolo e un breve video, disponibili in tutte le lingue dell'Unione europea. Gli opuscoli sono disponibili sia in versione stampata che in formato elettronico. Al fine di portare a conoscenza della normativa vigente il maggior numero possibile di famiglie internazionali, la Commissione vi invita a contribuire alla distribuzione di questi materiali alle principali parti interessate. Contiamo sulla vostra collaborazione per favorire il buon esito di questa iniziativa.

Nell'allegato troverete informazioni di natura pratica e contatti per partecipare attivamente a questa campagna di sensibilizzazione.

Ringraziamo anticipatamente per la preziosa collaborazione.

Cordiali saluti,

Paraskevi Michou

ALLEGATO

Come è possibile contribuire?

La Commissione europea ha bisogno del vostro aiuto nel far circolare gli opuscoli e i video; a tal fine, basta aggiungere un link a questi contenuti sul vostro sito internet o nella vostra newsletter o distribuire copie stampate degli opuscoli.

Dov'è possibile reperire i materiali informativi?

Versioni stampate degli opuscoli

È possibile ordinare gratuitamente copie degli opuscoli in tutte le lingue dell'UE (tranne l'irlandese) sul sito appositamente creato da Ecorys UK: <http://uk.ecorys.com/family>

Versioni elettroniche degli opuscoli

Le versioni elettroniche sono disponibili nell'EU Bookshop:

- Opuscolo sull'affidamento minorile:
<http://bookshop.europa.eu/uri?target=EUB:NOTICE:DS0114161:IT:HTML>
- Opuscolo sulla sottrazione internazionale di minore:
<http://bookshop.europa.eu/uri?target=EUB:NOTICE:DS0114162:IT:HTML>

Video

I video possono essere visualizzati e condivisi sul canale YouTube della DG Giustizia della Commissione europea. Se desiderate caricare il video sul vostro sito, basta copiare il codice embed di YouTube:

- Video sull'affidamento minorile:
https://e-justice.europa.eu/content_child_custody_and_visiting_rights-310-it.do
- Video sulla sottrazione internazionale di minore:
https://e-justice.europa.eu/content_parental_child_abduction-309-it.do

Diffondete il messaggio!

Se conoscete altri enti nel vostro paese potenzialmente interessati a questi opuscoli e video, vi preghiamo di diffondere queste informazioni o di chiedere a tale ente di contattare Ecorys UK.

Per eventuali domande, potete contattare Ecorys UK in inglese, francese o tedesco tramite e-mail all'indirizzo family@uk.ecorys.com